AUSTIN POWDER

Všeobecné obchodní podmínky (AD)

1. **POUŽITELNOST.** Tyto Všeobecné obchodní podmínky pro prodej výrobků (dále jen „**Obchodní podmínky**“) upravují prodej výrobků (dále jen „**Výrobky**“) a poskytování Doplňkových služeb příslušnou společností skupiny Austin Powder uvedenou v Potvrzení objednávky (dále jen „**Austin Powder**“) kupujícímu (dále jen „**Kupující**“). „**Potvrzením objednávky**“ se rozumí jakákoli prodejní objednávka, potvrzení, ceník, kupní smlouva, nabídka, žádost o úvěr, e-mailové potvrzení, potvrzení služby nebo jiný písemný dokument vydaný společností Austin Powder nebo jí výslovně písemně přijatý pro danou obchodní transakci; dokument vytvořený Kupujícím se za Potvrzení objednávky nepovažuje, ledaže Austin Powder v takovém dokumentu výslovně přijme konkrétní obchodní podmínky. Potvrzení objednávky a tyto Obchodní podmínky (společně dále jen „**Smlouva**“) představují úplnou dohodu smluvních stran týkající se Výrobků, nahrazují veškerá předchozí i současná ujednání a vylučují jakékoli obchodní podmínky Kupujícího, bez ohledu na způsob jejich předložení, s výjimkou samostatné písemné smlouvy, která tyto Obchodní podmínky výslovně nahrazuje nebo doplňuje. V případě rozporu se použije následující pořadí přednosti: (a) jakákoli samostatná písemná smlouva; (b) tyto Obchodní podmínky; a (c) podmínky uvedené v Potvrzení objednávky. Veškerý prodej Výrobků a jejich dodávky jsou výslovně podmíněny těmito Obchodní podmínkami a podléhají jim. Vydáním Potvrzení objednávky, vystavením objednávky Kupujícím nebo poptávkou Kupujícího dodávku na Výrobků, jejich převzetím, přijetím či použitím Kupující tyto Obchodní podmínky přijímá a souhlasí s nimi.

2. **DODÁNÍ; NEBEZPEČÍ ŠKODY; PODMÍNKY PŘEPRAVY.** Austin Powder vynaloží obchodně přiměřené úsilí, aby dodal Výrobky v souladu s Potvrzením objednávky; veškeré termíny dodání jsou však pouze odhadované a závisí na dostupnosti Výrobků, výrobních kapacitách, stavu zásob, regulatorních požadavcích, dostupnosti přepravy, bezpečnostních aspektech a dalších okolnostech, které Austin Powder nemůže přiměřeně ovlivnit. Není-li písemně dohodnuto jinak, dodání se uskutečňuje v režimu FCA (Incoterms 2020) v místě dodání určeném Prodávajícím (dále jen „**Provozovna prodávajícího**“), a to pro všechny Výrobky, vždy za použití standardních balicích a přepravních metod společnosti Austin Powder. „**Místem dodání**“ se pro všechny Výrobky rozumí Provozovna prodávajícího. U všech Výrobků dodávaných v režimu FCA přechází nebezpečí škody na Výrobcích na Kupujícího okamžikem dodání v příslušném Místě dodání. Dodání v Místě dodání představuje převzetí Výrobků Kupujícím, aniž by tím byla dotčena případná práva ze záruky. Kupující bezodkladně převezme Výrobky a nahradí společnosti Austin Powder veškeré náklady na zdržné, prostoje, pohotovostní režim, skladování, změnu harmonogramu nebo obdobné náklady vzniklé v důsledku toho, že Kupující nepřevzal dodávku nebo jinak nesplnil tuto Smlouvu. Pokud Kupující odmítne nebo nepřevezme dodávku, považuje se dodání za dokončené, nebezpečí škody přechází na Kupujícího a Austin Powder může Výrobky skladovat, přepravovat, vrátit, zlikvidovat nebo s nimi jinak nakládat na riziko a náklady Kupujícího. Austin Powder je oprávněna dodávat Výrobky v dílčích dodávkách. Uskutečnění dílčí dodávky samo o sobě nepředstavuje porušení této Smlouvy ani nezakládá odpovědnost společnosti Austin Powder. Každá dodávka představuje samostatný prodej. Zajišťuje-li Austin Powder přepravu, dopravní nebo logistické služby, nese veškeré související náklady Kupující nad rámec ceny Výrobků.

3. **MNOŽSTVÍ.** S výjimkou dodávky detonátorů, nebo Výrobků podléhajících regulatorním požadavkům či požadavkům na kontrolu zásob, které vyžadují dodání přesného množství, může Austin Powder dodat o pět procent (5 %) více nebo méně, než je množství uvedené v Potvrzení objednávky. Kupující je povinen takové množství přijmout a zaplatit cenu uvedenou v Potvrzení objednávky, upravenou poměrně podle skutečně dodaného množství.

4. **VLASTNICKÉ PRÁVO.** Vlastnické právo přechází na Kupujícího okamžikem dodání v Místě dodání; jakákoli asistence s přepravou poskytnutá společností Austin Powder je poskytována na účet Kupujícího a nemění okamžik přechodu vlastnického práva ani nebezpečí škody. Jako zajištění úhrady ceny, Kupující zřizuje ve prospěch Austin Powder zástavní právo a zadržovací právo k Výrobkům bez ohledu na to, kde se nacházejí, včetně veškerých součástí, úprav a výnosů (včetně pojistného plnění).

5. **CENA; PLATBA.** Nestanoví-li Potvrzení objednávky jinak, zaplatí Kupující kupní cenu v něm uvedenou před dodáním Výrobků. Pokud Potvrzení objednávky cenu nestanoví, použije se standardní cena společnosti Austin Powder platná ke dni prodeje, ledaže se strany písemně dohodnou jinak. Ceny nezahrnují příslušné daně, cla a poplatky ukládané orgány veřejné moci; tyto částky nese a hradí Kupující. Austin Powder může zvýšit ceny nebo zavést proměnné ceny, či jiné poplatky, aby zohlednila zvýšení nákladů nebo změny trhu, mimo jiné změny směnných kurzů, daní, cel, nákladů na pracovní sílu, suroviny, energie, palivo, dopravu, pojištění, opatření orgánů veřejné moci nebo příslušných právních předpisů, jakož i zpoždění nebo dodatečné náklady vyplývající z jednání či opomenutí Kupujícího. Z dlužných částek po splatnosti se ode dne splatnosti až do jejich zaplacení účtuje úrok ve výši 0,05 % denně nebo v maximální výši povolené právními předpisy, podle toho, která sazba je nižší. Kupující nahradí společnosti Austin Powder náklady na vymáhání, včetně nákladů na právní zastoupení. Pokud Kupující neuhradí platbu do deseti (10) dnů od písemného oznámení, může Austin Powder pozastavit dodávky Výrobků. Kupující není oprávněn zadržet platbu v případě sporu ani platbu započíst.

6. **PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ.** Veškerá práva duševního vlastnictví k dokumentům, výsledkům práce a dalším materiálům dodaným Kupujícímu na základě této Smlouvy nebo připravených společností Austin Powder či pro ni v souvislosti s prodejem Výrobků (dále jen „**Práva duševního vlastnictví**“) náleží společnosti Austin Powder a nic v této Smlouvě neposkytuje Kupujícímu žádné právo, vlastnický titul ani podíl na Právech duševního vlastnictví.

7. **REGULATORNÍ POŽADAVKY.** Kupující nese výhradní odpovědnost a na vlastní náklady zajišťuje stanovení, získání, udržování a dodržování všech právních předpisů, nařízení, povolení, schválení, licencí a dalších požadavků orgánů veřejné moci vztahujících se k dodání, skladování, manipulaci, přepravě, používání a držení Výrobků. Kupující poskytne veškeré informace, oprávnění a součinnost, které jsou přiměřeně nezbytné k tomu, aby Austin Powder mohla Výrobky dodat. Austin Powder se může bez nezávislého ověřování spolehnout na veškerá povolení, informace, pokyny, označení a další údaje poskytnuté Kupujícím. Kupující odpovídá za veškeré související náklady, včetně zdržného, skladování a přepravy.

8. **ŠKODY NA ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ A OPATŘENÍ.** Kupující nese výhradní odpovědnost za: (a) jakýkoli únik do životního prostředí vzniklý v důsledku použití Výrobků, s výjimkou rozsahu, v němž byl způsoben porušením výslovných povinností společnosti Austin Powder; (b) veškerá oznámení o únicích vyžadovaná právními předpisy; (c) kategorizaci, manipulaci, přepravu, skladování, zpracování a likvidaci veškerého odpadu vzniklého při používání Výrobků, přičemž Austin Powder se nepovažuje za původce takového odpadu; a (d) posouzení, zmírnění a nápravu veškerých dopadů na životní prostředí vyplývajících z užití Výrobků, včetně kontaminace, narušení terénu, odletujících úlomků horniny, vibrací a hluku.

9. **DOPLŇKOVÉ SLUŽBY.** „**Doplňkovými službami**“ se rozumí technické poradenství, konzultace, školení, návštěvy pracoviště nebo jiná podpora, kterou Austin Powder poskytuje v souvislosti s prodejem Výrobků. Doplňkové služby jsou pouze vedlejší povahy, poskytované jako dobrovolné plnění, a nepředstavují inženýrské, geologické služby ani služby návrhu odstřelu, pokud nejsou samostatně písemně sjednány. Kupující si ponechává výhradní odpovědnost za své provozní činnosti, řízení místa odstřelu, použití Výrobků a bezpečnostní postupy a nebude se spoléhat na doporučení společnosti Austin Powder pro jakékoli konkrétní použití nebo aplikaci. DOPLŇKOVÉ SLUŽBY JSOU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“, BEZ JAKÝCHKOLI PROHLÁŠENÍ NEBO ZÁRUK, AŤ JIŽ VÝSLOVNÝCH, NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH.

10. **ODŠKODNĚNÍ.** V maximálním rozsahu povoleném příslušnými právními předpisy, s výjimkou rozsahu, v němž jsou Škody způsobeny hrubou nedbalostí nebo úmyslným protiprávním jednáním společnosti Austin Powder (jak bude stanoveno pravomocným a konečným

rozhodnutím nebo nálezem, proti němuž není přípustný opravný prostředek), je Kupující povinen odškodnit společnost Austin Powder, její přidružené společnosti a dodavatele, jakož i jejich příslušné vedoucí pracovníky, členy orgánů, zaměstnance a zástupce, bránit je a zajistit, aby jim nevznikla újma, a to ve vztahu ke všem nárokům, nákladům a výdajům, včetně přiměřených nákladů na právní zastoupení (společně dále jen „**Škody**"), včetně povinností týkajících se životního prostředí podle této Smlouvy a škod na majetku třetích osob a veřejném majetku, dopadů vibrací, odletujících úlomků horniny a dalších účinků souvisejících s odstřely, které zcela nebo zčásti vzniknou v souvislosti s: (i) skladováním, manipulací, používáním, nesprávným používáním, odpálením nebo likvidací Výrobků Kupujícím nebo jeho zástupci; (ii) provozní činností Kupujícího, výběrem či aplikací Výrobků, řízením místa odstřelu, bezpečností nebo realizací doporučení společnosti Austin Powder či Doplňkových služeb; (iii) tím, že Kupující nepřesně popsal nebo nesdělil podmínky na pracovišti; (iv) tvrzeními, že dodání nebo použití či nesprávné použití Výrobků v souladu s pokyny, omezeními nebo informacemi o pracovišti poskytnutými Kupujícím porušilo příslušné právní předpisy, podmínky povolení nebo práva třetích osob; (v) skutečným nebo tvrzeným porušením právních předpisů Kupujícím; nebo (vi) porušením této Smlouvy Kupujícím.

11. **NEBEZPEČNÉ VÝROBKY; PŘEVZETÍ RIZIKA.** Kupující bere na vědomí, že Výrobky a jejich skladování, manipulace, používání a aplikace mohou být nebezpečné a zahrnují vlastní rizika. Kupující zaručuje, že všichni zaměstnanci, dodavatelé a další zástupci, kterým Kupující umožní přístup k Výrobkům, jsou plně proškoleni a informováni (bez spoléhání se na společnost Austin Powder) o skladování, manipulaci, používání a aplikaci Výrobků, včetně postupů při selhaných nebo neúplně odpálených Výrobcích, a že budou Výrobky používat bezpečně a v souladu se všemi příslušnými právními předpisy, pokyny, varováními a uznávanými oborovými postupy. Kupující potvrzuje, že si je vědom a dobrovolně přebírá veškerá rizika spojená se skladováním, manipulací, používáním a aplikací Výrobků, včetně rizik vyplývajících z jeho výběru Výrobků nebo rozhodnutí nekoupit alternativní výrobky.

12. **NEHODY A ŠETŘENÍ.** Dojde-li v místě provozu k incidentu, strany budou v dobré víře spolupracovat při řešení mimořádné události, vyšetřování, uchování informací a plnění oznamovacích povinností stanovených právními předpisy.

13. **POJIŠTĚNÍ.** Každá strana prohlašuje, že má sjednáno obchodně přiměřené pojištění pokrývající její povinnosti podle této Smlouvy, a na písemnou žádost druhé strany předloží potvrzení o tomto pojištění.

14. **OMEZENÁ ZÁRUKA.** Austin Powder zaručuje, že Výrobky v Místě dodání odpovídají příslušnému Potvrzení objednávky a zárukám a specifikacím v něm uvedeným, nebo, nejsou-li uvedeny, příslušné písemné záruce společnosti Austin Powder, jejím standardním specifikacím nebo technickým listům dostupným na jejích internetových stránkách (dále jen „**Omezená záruka**"). „**Výrobky neodpovídající požadavkům**" znamenají Výrobky, které v Místě dodání nesplňují Omezenou záruku. Podmínky na pracovišti, geologie, skladování, manipulace, používání, aplikace, pokyny Kupujícího, omezení vyplývající z povolení a další faktory mimo kontrolu společnosti Austin Powder mohou ovlivnit vlastnosti Výrobků a nepředstavují porušení Omezené záruky. S VÝJIMKOU OMEZENÉ ZÁRUKY NEPOSKYTUJE AUSTIN POWDER ŽÁDNÉ VÝSLOVNÉ ANI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUKY PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL NEBO NEPORUŠENÍ PRÁV, AŤ JIŽ VYPLÝVAJÍCÍCH ZE ZÁKONA, OBCHODNÍ PRAXE, PRŮBĚHU PLNĚNÍ, OBVYKLÉHO UŽÍVÁNÍ V OBCHODNÍM STYKU NEBO JINAK. Austin Powder neodpovídá za porušení Omezené záruky, pokud Kupující písemně neoznámí nesoulad do deseti (10) dnů od okamžiku, kdy jej zjistil nebo kdy jej měl zjistit, a neumožní společnosti Austin Powder přiměřenou možnost jeho ověření. Kupující vrátí Výrobky neodpovídající požadavkům na náklady společnosti Austin Powder, ledaže se Austin Powder písemně rozhodne zajistit jejich vyzvednutí. Omezená záruka se nevztahuje na Výrobky, které byly nesprávně používány, poškozeny, nesprávně skladovány, bylo s nimi nesprávně manipulováno, byly nesprávně testovány, instalovány, opravovány nebo udržovány; byly používány v rozporu s pokyny Austin Powder; byly změněny nebo opraveny neoprávněnou osobou; nebo byly použity s neschválenými výrobky či hardwarem třetích stran. Jako jediný a výlučný prostředek nápravy Kupujícího a jako úplný rozsah odpovědnosti společnosti Austin Powder za Výrobky neodpovídající požadavkům může Austin Powder podle vlastního uvážení tyto Výrobky nebo vadnou součást vyměnit, případně poskytnout dobropis nebo vrátit částku zaplacenou za příslušnou smluvní cenu. Po obdržení vrácených Výrobků odešle Austin Powder náhradní výrobek do Místa dodání.

15. **OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI.** Austin Powder v žádném případě neodpovídá Kupujícímu a jeho přidruženým společnostem za ztrátu možnosti užívání, výnosů, produktivity nebo zisku; ztrátu dat nebo snížení hodnoty; dodatečné náklady nebo škody vzniklé v důsledku prostojů, přerušení činnosti nebo provozních zpoždění; ani za jakékoli jiné následné, nepřímé, vedlejší, exemplární nebo sankční škody, ať již vznikly z porušení smlouvy, deliktní odpovědnosti (včetně nedbalosti) nebo jinak, bez ohledu na jejich předvídatelnost či na to, zda byl společností Austin Powder na možnost jejich vzniku upozorněn, a to i v případě, že některý prostředek nápravy nesplní svůj základní účel. V maximálním rozsahu povoleném příslušnými právními předpisy, s výjimkou odpovědnosti vznikající v důsledku úmyslného protiprávního jednání nebo hrubé nedbalosti společnosti Austin Powder, nepřekročí souhrnná odpovědnost společnosti Austin Powder vůči Kupujícímu a jeho přidruženým společnostem nižší z následujících částek: (a) částky zaplacené za Výrobky dodané podle této Smlouvy, které vedly ke vzniku nároku; (b) částky zaplacené Kupujícím společnosti Austin Powder podle této Smlouvy během dvanácti (12) měsíců před vznikem nároku; nebo (c) 500 000 USD. Kupující se vzdává jakéhokoli nároku, který nebude uplatněn do dvanácti (12) měsíců od okamžiku, kdy vznikl.

16. **DODRŽOVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ.** Každá strana bude dodržovat příslušné právní předpisy a regulatorní požadavky, bude udržovat veškeré licence a povolení nezbytné k plnění svých povinností a poskytne druhé straně plnou součinnost při regulatorním oznamování, kontrolách a šetřeních.

17. **UKONČENÍ SMLOUVY.** Austin Powder může tuto Smlouvu ukončit písemným oznámením, pokud Kupující: (a) neuhradí jakoukoli částku v době její splatnosti a nezjedná nápravu do deseti (10) dnů od oznámení; (b) podstatně poruší tuto Smlouvu, a je-li takové porušení napravitelné, nezjedná nápravu do patnácti (15) dnů od oznámení; nebo (c) se stane insolventním, podá návrh na zahájení insolvenčního řízení nebo zahájí či se stane účastníkem jakéhokoli insolvenčního, nuceného správního nebo obdobného řízení.

18. **VZDÁNÍ SE PRÁVA.** Vzdání se jakéhokoli práva ze strany společnosti Austin Powder je účinné pouze tehdy, je-li učiněno v podepsaném písemném dokumentu. Nevyužití, prodlení s využitím ani částečné využití jakéhokoli práva nepředstavuje vzdání se tohoto práva ani nebrání jeho dalšímu využití.

19. **DŮVĚRNÉ INFORMACE.** S výhradou článku 23 jsou neveřejné informace každé strany sdělené druhé straně v souvislosti s touto Smlouvou, včetně specifikací, návrhů, plánů, výkresů, dokumentů, údajů, obchodních činností, seznamů zákazníků a cen, ať již sdělené ústně, písemně nebo elektronicky a bez ohledu na to, zda jsou označeny jako „důvěrné" (dále jen „**Důvěrné informace**"), důvěrné a mohou být použity pouze za účelem plnění této Smlouvy. Důvěrné informace nesmějí být bez předchozího písemného souhlasu sdělující strany zpřístupněny ani kopírovány a na požádání musí být vráceny. Sdělující strana je oprávněna domáhat se v případě porušení tohoto článku vydání předběžného nebo jiného soudního zákazu. Tento článek se nevztahuje na informace, které jsou veřejně dostupné, byly příjemci již známy bez porušení povinnosti mlčenlivosti, byly oprávněně získány od třetí strany nebo byly nezávisle vytvořeny bez využití Důvěrných informací sdělující strany.

20. **PROTIKORUPČNÍ OPATŘENÍ.** Kupující je povinen dodržovat a zajistit, aby jeho členové orgánů, vedoucí pracovníci, zaměstnanci a zástupci dodržovali veškeré příslušné právní předpisy proti úplatkářství a korupci, včetně amerického zákona Foreign Corrupt Practices Act. Kupující nesmí přímo ani nepřímo nabídnout, slíbit, schválit ani poskytnout jakékoli osobě cokoli hodnotného za účelem získání nebo udržení obchodní příležitosti, zajištění neoprávněné výhody nebo jiného porušení těchto právních předpisů. Kupující bezodkladně oznámí společnosti Austin Powder jakékoli skutečné nebo předpokládané porušení. Kupující povede

přesné účetní knihy a záznamy a zavede odpovídající kontrolní mechanismy související s dodržováním tohoto článku. Austin Powder může po přiměřeném předchozím oznámení během běžné pracovní doby provést audit účetních knih a záznamů Kupujícího za účelem ověření souladu s touto Smlouvou a příslušnými právními předpisy a Kupující poskytne při takovém auditu přiměřenou součinnost. Austin Powder může v případě podezření na porušení okamžitě pozastavit plnění nebo tuto Smlouvu ukončit, a to na základě oznámení zaslanému Kupujícímu.

21. **ZÁKAZ DALŠÍHO PRODEJE; KONTROLA VÝVOZU.** Aniž jsou dotčeny ostatní povinnosti Kupujícího v oblasti dodržování právních předpisů, Kupující nesmí bez předchozího písemného souhlasu společnosti Austin Powder Výrobky dále prodávat, distribuovat, vyvážet, zpětně vyvážet nebo jinak převádět. Na požádání poskytne Kupující potvrzení o konečném užití a další dokumentaci. Kupující prohlašuje a zaručuje, že bude dodržovat veškeré příslušné právní předpisy upravující další prodej, distribuci, vývoz, zpětný vývoz nebo jiný převod Výrobků, včetně právních předpisů Spojených států amerických (jsou-li použitelné) a jakékoli jiné jurisdikce, která má pravomoc nad danou obchodní transakcí. Kupující souhlasí, že přímo ani nepřímo neprodá, nevyveze, zpětně nevyveze, nepřeloží ani jinak neposkytne Výrobky žádné fyzické či právnické osobě, do žádného místa určení ani pro žádné použití, které je těmito právními předpisy zakázáno, nebo aniž by získal veškerá požadovaná povolení příslušných orgánů veřejné moci. Jakékoli porušení tohoto článku představuje podstatné porušení Smlouvy.

22. **ZÁKAZ ZPĚTNÉHO VÝVOZU DO RUSKA A BĚLORUSKA.** Kupující nesmí přímo ani nepřímo prodávat, vyvážet nebo zpětně vyvážet do Ruské federace a/nebo Běloruské republiky ani pro použití v Ruské federaci a/nebo Běloruské republice žádné Výrobky prodávané na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, které spadají do působnosti článku 12g nařízení Rady (EU) č. 833/2014 a/nebo článku 8g nařízení Rady (EU) č. 765/2006. Kupující vynaloží veškeré úsilí, aby zajistil, že účel tohoto ustanovení nebude zmařen žádnými třetími osobami v dalších článcích obchodního řetězce, včetně případných dalších prodejců. Kupující zavede a bude udržovat odpovídající monitorovací mechanismus k odhalování jednání třetích osob v dalších článcích obchodního řetězce, včetně případných dalších prodejců, které by mohlo zmařit účel tohoto ustanovení. Jakékoli porušení tohoto ustanovení představuje podstatné porušení základního prvku Smlouvy a společnost Austin Powder je oprávněna domáhat se odpovídajících prostředků nápravy, mimo jiné: (i) práva společnosti Austin Powder okamžitě odstoupit od této Smlouvy, jakož i od všech ostatních smluv, které nebyly ke dni takového odstoupení splněny; a (ii) smluvní pokuty ve výši 100 % celkové hodnoty Smlouvy. Kupující neprodleně informuje společnost Austin Powder o jakýchkoli problémech při uplatňování tohoto ustanovení, včetně relevantních činností třetích osob, které by mohly zmařit jeho účel. Kupující poskytne společnosti Austin Powder informace týkající se plnění povinností podle tohoto ustanovení do 2 (dvou) týdnů od prosté žádosti o takové informace.

23. **SHROMAŽĎOVÁNÍ A VYUŽÍVÁNÍ ÚDAJŮ.** Kupující bere na vědomí, že Austin Powder může shromažďovat, používat, zpracovávat a ukládat údaje a záznamy týkající se pracoviště, Doplňkových služeb a Výrobků a vytvářet z nich odvozená díla (společně dále jen „**Provozní údaje**“). Tyto údaje mohou být využívány pro interní obchodní účely společnosti Austin Powder, včetně vyhodnocování výkonnosti, bezpečnosti, dodržování regulatorních požadavků, analytiky a zlepšování výrobků, a takové využití nepředstavuje porušení této Smlouvy. Austin Powder může dále používat a zpřístupňovat Provozní údaje v agregované, anonymizované nebo neidentifikované podobě, která neoznačuje Kupujícího ani pracoviště, pro jakékoli obchodní účely, včetně analytiky, vývoje výrobků a aplikací umělé inteligence. Každá strana bude dodržovat příslušné právní předpisy o ochraně údajů a soukromí, včetně nařízení (EU) 2016/679 („GDPR“), je-li použitelné. Viz. zásady ochrany osobních údajů společnosti Austin Powder dostupné na adrese www.austinpowder.com/privacy-policy.

24. **VYŠŠÍ MOC.** Žádná ze stran neodpovídá za nesplnění nebo prodlení s plněním, ani se nedopouští porušení Smlouvy z tohoto důvodu, s výjimkou platebních povinností Kupujícího, pokud je takové nesplnění nebo prodlení způsobeno událostmi, které dotčená strana nemůže přiměřeně ovlivnit, včetně přírodních katastrof, požáru, povodně, zemětřesení, pandemie nebo výbuchu; války, terorismu, občanských nepokojů, embarga, blokády nebo celostátní či regionální mimořádné situace; opatření orgánů veřejné moci; odmítnutí, zamítnutí nebo nevydání jakéhokoli požadovaného vývozního povolení, licence či oprávnění; pracovních sporů nebo stávek; nedostatku nebo přerušení dodávek materiálů, energií, internetu, dopravy nebo provozu zařízení; poruch výrobních zařízení; nebo jiných obdobných či odlišných událostí mimo přiměřenou kontrolu dotčené strany (každá dále jen „**Událost vyšší moci**“). Dotčená strana vynaloží obchodně přiměřené úsilí ke zmírnění dopadů Události vyšší moci a obnovení plnění. Pokud Událost vyšší moci omezí dodávky materiálů společnosti Austin Powder nebo její schopnost získat či přepravit materiály nebo zařízení pro Výrobky, může Austin Powder vypustit dotčená množství z této Smlouvy a rozdělit dostupné dodávky mezi své vlastní výrobní potřeby a závazky vůči zákazníkům způsobem, který považuje za spravedlivé a přiměřené; Austin Powder se nedopustí porušení Smlouvy v důsledku jakéhokoli takto omezeného dodání.

25. **POSTOUPENÍ.** Kupující nesmí postoupit svá práva ani převést své povinnosti bez předchozího písemného souhlasu společnosti Austin Powder. Austin Powder může tuto Smlouvu nebo svá práva na platbu postoupit bez souhlasu Kupujícího, a to i ve prospěch přidružené společnosti nebo v souvislosti s reorganizací, fúzí či prodejem majetku. Jakékoli neoprávněné postoupení nebo převod povinností Kupujícím je neplatné a nezbavuje Kupujícího jeho povinností.

26. **TŘETÍ OSOBY.** Tato Smlouva zakládá práva pouze smluvním stranám a jejich příslušným právním nástupcům a povoleným postupníkům. Žádná jiná osoba ani subjekt nemá na základě této Smlouvy žádné právo, prospěch ani nárok na prostředek nápravy.

27. **POSTAVENÍ SMLUVNÍCH STRAN.** Smluvní strany jsou nezávislými smluvními partnery. Žádné ustanovení této Smlouvy nezakládá vztah zastoupení, partnerství nebo společný podnik.

28. **ROZHODNÉ PRÁVO A ŘEŠENÍ SPORŮ.** Tato Smlouva se řídí českým právem; Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se nepoužije. Veškeré spory nebo nároky vyplývající z této Smlouvy nebo s ní související, včetně sporů týkajících se její platnosti, porušení, ukončení nebo neplatnosti, budou s konečnou platností rozhodnuty v rozhodčím řízení před Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky v Praze, a to v souladu s jeho Řádem. Rozhodčí řízení bude probíhat před třemi (3) rozhodci jmenovanými v souladu s tímto Řádem. Místem rozhodčího řízení bude Praha.

29. **OZNÁMENÍ.** Veškerá oznámení, reklamace, výzvy a jiná sdělení podle této Smlouvy musí být učiněna písemně a doručena na adresy uvedené v Potvrzení objednávky, a to osobním doručením, prostřednictvím obchodního kurýra, elektronickým přenosem nebo doporučenou poštou s potvrzením o doručení. Oznámení nabývají účinnosti okamžikem doručení v souladu s tímto článkem.

30. **ODDĚLITELNOST USTANOVENÍ.** Je-li jakékoli ustanovení této Smlouvy v některé jurisdikci neplatné, nezákonné nebo nevymahatelné, nemá toto určení vliv na platnost jakéhokoli jiného ustanovení ani téhož ustanovení v jiné jurisdikci. Veškerá omezení, vyloučení, vzdání se práv a zkrácené promlčecí či prekluzivní lhůty obsažené v této Smlouvě budou uplatňovány v maximálním rozsahu povoleném příslušnými právními předpisy a podle potřeby upraveny tak, aby byla zachována maximální vymahatelná ochrana společnosti Austin Powder.

31. **PŘETRVÁNÍ USTANOVENÍ.** Ukončení nebo uplynutí doby trvání Smlouvy nemá vliv na již vzniklá práva nebo povinnosti. Po ukončení nebo uplynutí doby trvání Smlouvy zůstávají v platnosti práva na platbu a vymáhání; vlastnické právo, nebezpečí škody, zástavní práva, zajišťovací práva; duševní vlastnictví; ustanovení týkající se pracoviště, regulatorních požadavků, životního prostředí, odškodnění, pojištění, záruky, prostředků nápravy, odpovědnosti, dodržování právních předpisů, důvěrnosti, kontroly vývozu, protikorupčních opatření, využívání údajů a rozhodného práva, jakož i ustanovení, která mají vzhledem ke své povaze přetrvat i po ukončení nebo uplynutí doby trvání Smlouvy.

32. **ZMĚNY A DOPLNĚNÍ.** Tuto Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemným dokumentem, který výslovně uvádí, že mění tuto Smlouvu, a který je podepsán oprávněným zástupcem každé ze smluvních stran.

[*konec dokumentu*]